

**Konané dne:** 26. 11. 2020

ZM 20 08 04 10

**Název:**

Žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod pro rodinný dům v k.ú. Křešice u Děčína

**Mimořádný materiál:**

**Návrh usnesení:**

Zastupitelstvo města projednalo žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína a

**rozhodlo**

1. o poskytnutí účelové dotace manželům \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* , oba bytem \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* , na výstavbu čistírny odpadních vod na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína dle platných Zásad

2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod v předloženém znění.

**Stanovisko RM:**

Rada města projednala dne 22.09.2020 žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína a usnesením č. RM 20 17 35 05 doporučila ZM rozhodnout dle předloženého návrhu na usnesení.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Cena:</b>          | <b>80 000,00</b>  |
| <b>Návrh postupu:</b> | RM doporučila rozhodnout o poskytnutí účelové dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy |

## Důvodová zpráva:

Odbor ekonomický předkládá orgánům města žádost manželů \*\*\*\*\* a \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* , oba bytem \*\*\*\*\* \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína (příloha č. 1).

Zásady postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín schválilo ZM dne 21.09.2017 usnesením č. ZM 17 07 06 18 (dále jen „Zásady“), novelizované byly usnesením ZM č. ZM 18 04 03 11 ze dne 26.04.2018 s účinností dnem 27.04.2018.

Žadatel k žádosti předložil veškeré podklady stanovené Zásadami (viz příloha č. 2). Žadatel disponuje pravomocným stavebním povolením ze dne 17.07.2019, které nabylo právní moci dne 17.08.2019, tudíž splňuje podmínku čl. III odst. 5 Zásad.

V souladu se schválenými Zásadami bude účelová dotace žadateli vyplacena v termínu do 90 dnů po předložení sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného stavebního povolení a projektové dokumentace ověřené ve stavebním řízení, a to do výše 80% skutečně vynaložených nákladů na budovanou ČOV, maximálně však do výše 80.000 Kč.

K předložené žádosti se dne 19.08.2020 vyjádřil OŽP, který uvádí, že vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla „Domovní čistírna odpadních vod BioCleaner BC4 PP a vsakovací systém“ na p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Křešice u Děčína a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV u stávajícího rodinného domu č.p. \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* , z hlediska platných Zásad splňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace (příloha č. 3).

V příloze č. 4 je předložen návrh veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace, zpracovaný ve spolupráci s právním zástupcem města.

Vyjádření:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

## Schvalovací cesta:

|               |                      |    |                           |   |
|---------------|----------------------|----|---------------------------|---|
| Zpracoval:    | Ing. Zdeňka Čečáková | OE | 9.10.2020 14:00 podepsáno |  |
| Předkladatel: | Ing. Jiří Anděl CSc. |    | 9.10.2020 14:01 podepsáno |  |

typ zobrazení    anonymně



Statutární město Děčín  
se sídlem:  
Magistrát města Děčín  
odbor ekonomický  
Mírové náměstí 1175/5  
405 38 Děčín IV

příloha č. 1

|   |             |
|---|-------------|
| STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN<br>MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN | 551         |
| Vytvořeno: 10.08.2020 v 11:35:55                | Odbor<br>OE |
| Čj.: MDC/84812/2020                             | Zprac.      |
| Listů: 2 Příloh: 9                              |             |
| Druh: výpis z KN, info, situace, rozhodnutí     |             |



M D C 5 2 5 5 5 3 1 3

Jméno a adresa žadatele(ů), datum narození:

[REDACTED]

Oba trvale bytem [REDACTED]

.....  
(v případě manželů - nutno uvést oba manžele)

Tel. č. [REDACTED]

Bankovní spojení pro poskytnutí dotace: č. ú. [REDACTED]

Název peněžního ústavu: mBank S.A., organizační složka

Děčín dne 27.7.2020

### Žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu ČOV

Identifikace pozemku na stavbu ČOV:

p. p. č. [REDACTED] katastrální území Křešice u Děčína

majetkoprávní vztah k pozemku

- vlastnictví (doloženo výpisem z KN ne starším než 3 měsíce)

**Za účelem zneškodňování odpadních vod bude vybudován tento typ ČOV**

- 1) typová ČOV dodána výrobcem  
na p. p. č. [REDACTED] k. ú. *Křešice u Děčína* SVN *150.000,-* Kč
- 2) ČOV v sestavě 3 komorový septik, pískový nebo zemní filtr  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč
- 3) ČOV v sestavě 3 komorový septik a kořenová čistírna  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč

**Předpokládaná maximální výše požadované dotace 80.000,- Kč**

**Prohlašuji:**

- že souhlasím se zpracováním a užitím výše uvedených údajů za účelem řádného projednání a rozhodnutí věci v příslušných orgánech, tj. v radě města a zastupitelstvu města, statutárního města Děčín, souhlasím s tím, aby tyto údaje byly uvedeny v navazujících dokumentech, tj. v materiálech předkládaných do jednání orgánů města a dále ve smlouvě o poskytnutí účelové dotace, vyhotovovaných v dané věci statutárním městem Děčín a rovněž souhlasím, aby tato listina byla vedena v evidenci Magistrátu města Děčín po dobu nejdéle 15 let. K užití uvedených údajů nestanovuji jakékoli další podmínky;
- že jsem se před podáním žádosti o poskytnutí účelové dotace seznámil(a) se zásadami nazvanými Zásady postupu Statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod na vymezeném území statutárního města Děčín a podmínky v těchto zásadách uvedené přijímám.

   
.....  
Podpis žadatele(ů)

**Přílohy:**

- úplný výpis z katastru nemovitostí na předmětné pozemky
- snímek z katastrální mapy
- stavební povolení včetně povolení k nakládání s vodami, s vyznačenou doložkou nabytí právní moci, a/nebo souhlas s ohlášením stavby od vodoprávního nebo stavebního úřadu.



**VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ**  
prokazující stav evidovaný k datu 10.08.2020 09:55:03

Vyhотовeno dálkovým přístupem do katastru nemovitostí pro účel ověření výstupu z informačního systému veřejné správy ve smyslu § 9 zák. č. 365/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 607185 Křešice u Děčína

List vlastnictví: [REDACTED]

V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

| A Vlastník, jiný oprávněný | Identifikátor | Podíl |
|----------------------------|---------------|-------|
| Vlastnické právo           |               |       |
| [REDACTED]                 |               | 1/4   |
| [REDACTED]                 |               | 3/4   |

## B Nemovitosti

Pozemky

Parcela

Výměra [m<sup>2</sup>]

Druh pozemku

Způsob využití

Způsob ochrany

|  |     |                            |  |   |
|--|-----|----------------------------|--|---|
| [REDACTED]   | 57  | zastavěná plocha a nádvoří |  | chráněná krajinná oblast                        |
| Součástí je stavba: Děčín XXXI-Křešice, č.p. [REDACTED], rod.dům |     |                            |  |   |
| Stavba stojí na pozemku p.č.: [REDACTED]                         |     |                            |  |   |
| [REDACTED]   | 551 | zahrada                    |  | chráněná krajinná oblast, zemědělský půdní fond |
| [REDACTED]   | 26  | zastavěná plocha a nádvoří |  | chráněná krajinná oblast                        |
| Na pozemku stojí stavba: bez čp/če, jiná st., [REDACTED]         |     |                            |  |   |

B1 Věcná práva sloužící ve prospěch nemovitostí v části B - Bez zápisu

C Věcná práva zatěžující nemovitosti v části B včetně souvisejících údajů - Bez zápisu

D Poznámky a další obdobné údaje

Typ vztahu

## o Změna výměr obnovou operátu

Povinnost k

Parcela: [REDACTED]

## o Změna číslování parcel

Povinnost k

Parcela: [REDACTED]

Plomby a upozornění - Bez zápisu

E Nabývací tituly a jiné podklady zápisu

Listina

o Darovací smlouva V12 332/1998 ze dne 3.3.1998, právní účinky vkladu ke dni 9.3.1998.

POLVZ:208/1998

Z-4700208/1998-502

Pro: [REDACTED]

o Usnesení soudu o dědictví Okresního soudu v Děčíně č.j. 35D-199/2017 -33 ze dne 27.04.2017. Právní moc ke dni 27.04.2017. Právní účinky zápisu k okamžiku 25.05.2017 15:13:02. Zápis proveden dne 05.06.2017.

V-2440/2017-502

Pro:

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR  
Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.

**VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ**  
prokazující stav evidovaný k datu 10.08.2020 09:55:03

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 607185 Křešice u Děčína

List vlastnictví: [REDACTED]

V kat. území jsou pozemky vedeny v jedné číselné řadě

Listina

[REDACTED]

F Vztah bonitovaných půdně ekologických jednotek (BPEJ) k parcelám

| Parcela    | BPEJ  | Výměra [m2] |
|------------|-------|-------------|
| [REDACTED] | 22854 | 551         |

Pokud je výměra bonitních dílů parcel menší než výměra parcely, zbytek parcely není bonitován

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR:  
Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.

Vyhotovil:  
Český úřad zeměměřický a katastrální - SCD

Vyhotoveno: 10.08.2020 10:08:49

## Katastr nemovitostí

Ověřuji pod pořadovým číslem **MDC/84714/2020**, že tato listina, která vznikla převedením výstupu z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z **2** listů, se doslovně shoduje s obsahem výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

Ověřující osoba: **Bc. DOLANSKÁ EVA DiS.**

**Děčíně dne 10.08. 2020**

Podpis





## Informace o pozemku

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Parcelní číslo:           | ██████████                                |
| Obec:                     | <a href="#">Děčín [562335]</a>            |
| Katastrální území:        | <a href="#">Křešice u Děčína [607185]</a> |
| Číslo LV:                 | ██████████                                |
| Výměra [m <sup>2</sup> ]: | 551                                       |
| Typ parcely:              | Parcela katastru nemovitostí              |
| Mapový list:              |   |
| Určení výměry:            | Ze souřadnic v S-JTSK                     |
| Druh pozemku:             | zahrada                                   |



## Vlastníci, jiní oprávnění

| Vlastnické právo | Podíl |
|------------------|-------|
| ██████████       | 1/4   |
| ██████████       | 3/4   |

## Způsob ochrany nemovitosti

| Název                    |
|--------------------------|
| zemědělský půdní fond    |
| chráněná krajinná oblast |

## Seznam BPEJ

| BPEJ                  | Výměra |
|-----------------------|--------|
| <a href="#">22854</a> | 551    |

## Omezení vlastnického práva

Nejsou evidována žádná omezení.

## Jiné zápisy

Nejsou evidovány žádné jiné zápisy.

### Řízení, v rámci kterých byl k nemovitosti zapsán cenový údaj

Nemovitost je v územním obvodu, kde státní správu katastru nemovitostí ČR vykonává [katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín](#)

Zobrazené údaje mají informativní charakter. Platnost k 26.07.2020 21:00:00.





# MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Číslo jednací: MDC/77659/2019  
Spisová zn.: MDC/60028/2019  
Vyřizuje: Bc. Kateřina Svitáková  
Telefon: 412 591 461  
e-mail: zivotni@mmdecin.cz  
Fax:  
Děčín 17.07.2019

|   |               |
|---|---------------|
| Toto rozhodnutí nabylo právní moci dnem:<br>17.7.2019 |               |
| Vyznačeno dne:<br>3.9.2019                            | Vyznačil:<br> |



v zastoupení  
INGREAL DĚČÍN spol. s r. o.  
Náměstí Svobody 461/1  
405 01 DĚČÍN I

## ROZHODNUTÍ

### Výroková část

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí jako vodoprávní úřad podle § 104 odst. 2 písm. c) a věcně příslušný dle ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), speciální stavební úřad § 15 odst. 5 vodního zákona a § 15 odst. 1 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“) a místně příslušný správní orgán podle ustanovení § 11 odst. 1 písm. b) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

účastníkovi řízení (§ 27 odst. 1 správního řádu), kterým je:



a na základě tohoto přezkoumání

**vydává**

podle § 94p stavebního zákona, § 13a vyhlášky č. 503/2006 Sb., o podrobnější úpravě územního rozhodování, územního opatření a stavebního řádu

### ČÁST A SPOLEČNÉ POVOLENÍ

stavebního záměru (dále jen „stavba“): „Domovní čistírna odpadních vod BioCleaner BC4 PP a vsakovací systém“ umístěného

v kraji: Ústeckém,

v okrese: Děčín,

v obci: Děčín,

v katastrálním území: Křešice u Děčína,

na pozemkové: parc. č. v katastrálním území Křešice u Děčína

určení místa polohy stavby vodního díla: GIS 747516/967480



**Základní údaje o povolované stavbě:**

1. Druh vodního díla: čistírna odpadních vod, včetně kanalizace; § 55 odst. 1 písm. c) vodního zákona

2. Údaje o předmětu rozhodnutí:

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Druh přiváděných vod: | splaškové   |
| Druh výroby:          | bez výroby  |
| Způsob čištění:       | biologický  |
| Povolované objekty:   | ČOV BioCleaner BC4 PP, vsakovací systém o rozměrech 6 x 2 m a hloubce 2,5 m, odtoková kanalizace PVC DN 150 mm dl. 19,4 m, kontrolní šachta, včetně příslušenství |
| Zkušební provoz:      | NE  |

**Projektované parametry čistírny:**

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Počet napojených EO:                | 4  |
| Průměrný bezdeštný denní přítok     | Q <sub>24</sub> : 0,5 m <sup>3</sup> /den  |
| Maximální bezdeštný denní přítok    | Q <sub>d</sub> : 0,6 m <sup>3</sup> /den   |
| Maximální bezdeštný hodinový přítok | Q <sub>h</sub> : 0,025 m <sup>3</sup> /hod |
| Maximální bezdeštný roční přítok    | Q <sub>r</sub> : 190 m <sup>3</sup> /rok   |
| Podíl průmyslových odpadních vod na | Q <sub>r</sub> : 0 %                       |

Způsob nakládání s kaly: jiný (odvoz na centrální ČOV)

**I. Stanoví podmínky pro umístění stavby:**

1. Stavba bude umístěna na pozemku parc. č. [ ] v katastrálním území Křešice u Děčína v souladu s grafickou přílohou společného povolení, která tvoří nedílnou součást tohoto rozhodnutí a obsahuje situaci v měřítku 1:200. Vsakovací rýha bude umístěna ve vzdálenosti 2,262 m od společné hranice se sousedícím pozemkem parc. č. [ ] v katastrálním území Křešice u Děčína.

2. Zařízení staveniště bude umístěno výhradně na pozemku parc. č. [ ] v katastrálním území Křešice u Děčína. Staveniště nesmí svými účinky, zejména exhalacemi, hlukem, otřesy, prachem apod. působit na okolí nad přípustnou míru.

**II. Stanoví podmínky pro provedení stavby:**

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace, kterou vypracoval: Ing. Jiří Pacovský, ČKAIT 0401524 v 04/2019, ověřené ve vodoprávním řízení, případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Stavebník je povinen vodoprávnímu úřadu oznámit za účelem provedení kontrolní prohlídky stavby tyto fáze výstavby:
  - zasypání předepsaných frakcí zemního filtru
  - kontrola předepsaného spádu kanalizační trasy, včetně kvality podsypu a obsypu
3. O průběhu stavby bude veden stavební deník.
4. Pro provozování stavby se stanoví tyto podmínky:
  - stavba bude provozována v souladu s provozním řádem ČOV
5. **Stavebník si uchovává po dobu existence stavby následující doklady pro případnou kontrolu vodoprávního úřadu:**
  - zkoušky vodotěsnosti nádrže ČOV a filtru podle ČSN 75 0905 po osazení v terénu
  - zkouška těsnosti nátokové a odtokové kanalizace podle ČSN 75 6909
  - provozní řád s konkrétními údaji o umístění, provozovateli, místu vypouštění vod a místu odběru kontrolních vzorků vycištěných vod
  - vedený provozní deník



**III. ukládá stavebníkovi povinnost podle ustanovení § 152 odst. 3 stavebního zákona:**

1. Oznámit stavebnímu úřadu předem termín zahájení stavby, název a sídlo stavebního podnikatele, který bude stavbu provádět; změny v těchto skutečnostech oznámí neprodleně vodoprávnímu úřadu.
2. Před zahájením stavby umístit na viditelném místě u vstupu na staveniště štítek o povolení stavby a ponechat jej tam až do dokončení stavby, případně do vydání kolaudačního souhlasu; rozsáhlé stavby se mohou označit jiným vhodným způsobem s uvedením údajů ze štítku.
3. Zajistit, aby na stavbě nebo na staveništi byla k dispozici ověřená dokumentace stavby a všechny doklady týkající se provádění stavby nebo její změny, popřípadě jejich kopie.
4. Ohlašovat stavebnímu úřadu fáze výstavby podle plánu kontrolních prohlídek, umožnit provedení kontrolní prohlídky, a pokud tomu nebrání vážné důvody, této prohlídce se zúčastnit.
5. Ohlásit stavebnímu úřadu neprodleně po jejich zjištění závady na stavbě, které ohrožují životy a zdraví osob, nebo bezpečnost stavby; tuto povinnost má stavebník i u staveb podle § 103 stavebního zákona.

**IV. stanovuje termín pro dokončení stavby: do 31.07.2021.****V. budou dodrženy následující podmínky:****a) Povodí Ohře, s.p. zn. POH/17122/2019-2/037200 ze dne 07.05.2019:**

- V souladu s kap. IV.2. NPP Labe a s ohledem na opatření NPP Labe OHL207008 „Zásady čištění odpadních vod a odkanalizování komunálních zdrojů“ bude domovní čistírna odpadních vod zrušena po vybudování veřejné kanalizace, která bude napojena na obecní čistírnu odpadních vod. Odpadní vody pak budou bez předčištění odváděny do veřejné kanalizace.

**b) Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí č.j. MDC/52805/2019 ze dne 04.06.2019:**

- Zemina (výkopek, ornice) vzniklá při realizaci výše citované stavby, bude využita na terénní úpravy v okolí stavby. V případě přebytku, bude předána oprávněné osobě k odstranění.
- Investor (stavebník), zabezpečí využití nebo odstranění všech odpadů, které v rámci stavby vzniknou, a to tak, že veškeré odpady předá oprávněné osobě dle § 12 odst. 3 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů.
- Investor (stavebník) předloží doklady o využití či odstranění odpadů do 10 dnů od ukončení akce na Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí, odpadové hospodářství. Prohlášení o odstranění odpadů není plnohodnotným dokladem potvrzujícím nakládání s odpady.

**c) Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, správa CHKO České středohoří č.j. SR/0839/UL/2019-2 ze dne 24.04.2019:**

- Přebytečný materiál z výkopu ČOV, kanalizace a vsaku nebude uložen do volné krajiny
- ČOV bude provozována způsobem nenarušujícím prostředí navazujících vodních ekosystémů.

**d) Česká telekomunikační infrastruktura a.s., č.j. 594244/19 ze dne 04.04.2019:**

- V oblasti stavby se nachází síť elektronických komunikací (dále jen „SEK“), které je nutné respektovat a chránit před poškozením a dále dodržovat všeobecné podmínky ochrany SEK.
- Při jakékoliv činnosti v blízkosti vedení SEK je stavebník, nebo jím pověřená osoba, povinen respektovat ochranné pásmo SEK tak, aby nedošlo k poškození nebo zamezení přístupu k SEK.



Ostatní podmínky, obsažené ve vyjádřeních či stanoviscích jednotlivých účastníků řízení a dotčených orgánů, které nebyly citovány v podmínkách tohoto rozhodnutí, vyplývají z jednotlivých ustanovení příslušných právních předpisů a jejich zohlednění by v tomto rozhodnutí bylo nadbytečné, případně byly projektantem zohledněny v projektové dokumentaci pro stavební povolení či předem projednány s jednotlivými účastníky řízení a dotčenými orgány.

## ČÁST B povolení k nakládání s vodami

### I. vydává

podle ustanovení § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona a v souladu s nařízením vlády č. 401/2015 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění povrchových vod a odpadních vod, náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod povrchových a do kanalizací a o citlivých oblastech

### povolení k vypouštění odpadních vod

z domovní čistírny odpadních vod umístěné na pozemku parc. č. [REDAKCE] v katastrálním území Křešice u Děčína, a to kanalizací vedenou po pozemku parc. č. [REDAKCE] v katastrálním území Křešice u Děčína do vsakovacího systému na pozemku parc. č. [REDAKCE] v katastrálním území Křešice u Děčína a dále do vod podzemních,

v kraji: Ústeckém,

v okrese: Děčín,

v obci: Děčín,

v katastrálním území: Křešice u Děčína,

na pozemku: parc. č. [REDAKCE] v katastrálním území Křešice u Děčína,,

určení místa polohy nakládání s vodami: GIS 747516/967480

číslo hydrologického pořadí: 1-14-02-0250-0-00-00

### Údaje o předmětu rozhodnutí:

Druh přiváděných vod: splaškové  
Související vodní díla: ČOV BioCleaner BC4 PP, vsakovací systém o rozměrech 6 x 2 m a hloubce 2,5 m, odtoková kanalizace PVC DN 150 mm dl. 19,4 m, kontrolní šachta, včetně příslušenství

Způsob čištění: biologický

### Údaje o povoleném množství vypouštěných vod:

Průměrné povolené: 0,1 l/s  
Maximální povolené: 0,2 l/s  
Maximální povolené: 0,5 m<sup>3</sup>/den  
Maximální měsíční povolené: 15,5 m<sup>3</sup>/měsíc  
Roční povolené: 190 m<sup>3</sup>/rok  
Počet měsíců v roce, ve kterých se vypouští: 12  
Počet dnů v roce, ve kterých se vypouští: 365  
Časové omezení platnosti povolení: na 10 let od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí  
Velikost zdroje znečištění v EO: 4  
Způsob nakládání s kaly: jiný (odvoz na centrální ČOV)

**hodnota „m“** - je nepřekročitelná hodnota ukazatele znečištění odpadních vod vypouštěných do vod podzemních vyjádřená v koncentraci v mg/l

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| CHSK <sub>Cr</sub>             | 150 mg/l |
| BSK <sub>5</sub>               | 40 mg/l  |
| NL                             | 30 mg/l  |
| N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> | 20 mg/l  |

**bilanční (hmotnostní) hodnoty**

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| CHSK <sub>Cr</sub>             | 14,2 kg/rok |
| BSK <sub>5</sub>               | 3,8 kg/rok  |
| NL                             | 2,8 kg/rok  |
| N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> | 1,9 kg/rok  |

Bilanční (hmotnostní) hodnoty vypouštěného znečištění je součin ročního objemu vypouštěných odpadních vod v posledním celém kalendářním roce a aritmetického průměru výsledků rozborů směsných vzorků odebraných v tomtéž roce.

**II. stanovuje podmínky,**

za kterých se povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních povoluje, podle ustanovení § 9 odst. 1 vodního zákona:

1. Platnost tohoto povolení se stanovuje **na 10 let od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí.**

**III. stanovuje**

podle ustanovení § 10 odst. 4 vodního zákona

**další podrobnosti měření**

1. Místem odběru vzorků se stanovuje odtok z ČOV.
2. Sledování kvality vypouštěných odpadních vod bude prováděno v četnosti 2x ročně v pravidelných intervalech (1x za 6 měsíců), pro hodnotu p ve stanovených ukazatelích v oprávněné laboratoři. Sledování hodnot m jednotlivých ukazatelů není vodoprávním úřadem vyžadováno.
3. Pro kontrolní rozbor bude odebírán dvouhodinový směsný vzorek získaný sléváním 8 dílčích vzorků stejného objemu v intervalu 15 minut.
4. Vzhledem k velikosti zdroje znečištění obsaženého ve vypouštěných odpadních vodách se měření množství vypouštěných odpadních vod nevyžaduje. Jako údaj o množství vypouštěných odpadních vod bude použit údaj o měření vody odebrané z vodovodu.
5. Každoročně vždy do 31. ledna následujícího roku bude vyhodnoceno za minulý rok měření objemu vypouštěných odpadních vod a koncentrací znečišťujících látek a vypouštěného znečištění v ukazatelích dle tohoto povolení a tyto výsledky budou zaslány na příslušný vodoprávní úřad. Přehledně sestavené výsledky kontrolních měření budou na vyžádání předkládány kontrolním orgánům.
6. Jednotlivé ukazatele charakterizující vypouštěné znečištění budou stanoveny následovně - analytické metody:
  - CHSK<sub>Cr</sub>** - chemická spotřeba kyslíku stanovená dichromanovou metodou dle TNV 757520 „Jakost vod. Stanovení chemické spotřeby kyslíku dichromanem (CHSK-Cr)“
  - BSK<sub>5</sub>** - biochemická spotřeba kyslíku po pěti dnech s potlačením nitrifikace dle ČSN EN 1899-1 (75 7517) „Jakost vod - Stanovení biochemické spotřeby kyslíku po n-dnech (BSKn) - část 1: Zředovací a očkovací metoda s přidavkem allythiomočoviny“.
  - NL** - nerozpuštěné látky dle ČSN EN 872 (75 7349) „Jakost vod - Stanovení nerozpuštěných látek - metoda filtrace filtrem ze skleněných vláken“.
7. V případě změny analytické metody specifikované ve výroku tohoto rozhodnutí příslušnými TNV (Technická norma vodního hospodářství) či ČSN (Česká technická norma rozlišená dle vzniku povinnosti jejího zavedení - ISO, EN, ČNI apod.) platí analytická metoda, která



TNV nebo ČSN uvedené ve výroku tohoto rozhodnutí nahrazuje, případně analytická metoda stanovená závazným právním předpisem či rozhodnutím vodoprávního úřadu.

8. Návrh na prodloužení platnosti povolení k nakládání s vodami je nutno podat nejpozději před uplynutím doby, na niž bylo toto povolení vydáno.

### **Odůvodnění**

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí obdržel dne 30.05.2019 žádost, kterou podali:

prostřednictvím svého zástupce: INGREAL DĚČÍN spol. s r.o., IČ: 272 90 964, Náměstí Svobody 461/1, 405 02 Děčín, o vydání společného povolení na stavbu vodního díla „Domovní čistírna odpadních vod BioCleaner BC4 PP a vsakovací systém“ na pozemku parc. č. [REDAKCE] v katastrálním území Křešice u Děčína a o vydání povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních. Uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady dle ustanovení § 94l stavebního zákona a § 26 vyhlášky č. 183/2018 Sb., o náležitostech rozhodnutí a dalších opatření vodoprávního úřadu a o dokladech předkládaných vodoprávnímu úřadu, a to:

- vyjádření Mm Děčín, odbor stavební úřad – oddělení Úřad územního plánování č.j. MDC/70890/2019 ze dne 27.06.2019 a č.j. MDC/42900/2019 ze dne 15.04.2019
- vyjádření Povodí Ohře, s.p. zn. POH/17122/2019-2/037200 ze dne 07.05.2019
- stanovisko Mm Děčín, odbor životního prostředí č.j. MDC/52805/2019 ze dne 04.06.2019
- výpis z KN
- plná moc k zastupování
- závazné stanovisko AOPK ČR, RP SCHKO České středohoří č. j. SR/0839/UL/2019-2 ze dne 24.04.2019
- vyjádření Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. zn. O19690026366/UTPCUL/Se ze dne 04.04.2019
- vyjádření Česká telekomunikační infrastruktura a.s. č.j. 594244/19 ze dne 04.04.2019
- sdělení ČEZ Distribuce, a.s. zn. 0101089564 ze dne 04.04.2019
- sdělení ČEZ ICT Services, a. s. zn. 0700033441 ze dne 04.04.2019
- sdělení Telco Pro Services, a.s. zn. 0200893041 ze dne 04.04.2019
- vyjádření GridServices, s.r.o. zn. 5001904325 ze dne 04.04.2019
- čestné prohlášení o neexistenci sítí UPC s r. o. v oblasti stavby
- projektová dokumentace – 2 x
- hydrogeologické posouzení

Protože žádost nebyla úplná a nebyla doložena všemi podklady a stanovisky potřebnými pro její řádné posouzení, byl žadatel dne 18.06.2019 vyzván k doplnění žádosti a řízení bylo přerušeno. Žádost byla doplněna dne 19.06.2019.

Podle ustanovení § 115 vodního zákona a § 94m odst. 1 stavebního zákona a správního řádu oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení správního řízení všem známým účastníkům řízení a dotčeným orgánům opatření č.j. MDC/68604/20019 ze dne 21.06.2019.

### **Okruh účastníků řízení byl vymezen následovně:**

#### **Část A – společné povolení:**

podle § 94k stavebního zákona

##### **a) stavebník**

Šárka Jeníčková, nar. 23.09.1971, Ladova 144, 405 02 Děčín XXXI-Křešice,  
Aleš Jeníček, nar. 22.06.1974, Ladova 144, 405 02 Děčín XXXI-Křešice



**b) vlastník sousedního pozemku nebo stavby na něm, může-li být jeho vlastnické právo prováděním stavby přímo dotčeno**Statutární město Děčín. IDDS: x9hbnfn  
**Část B – povolení k nakládání s vodami**

podle § 27 odst. 1 správního řádu

**a) žadatel**  


podle § 27 odst. 2) a 3) správního řádu a § 115 odst. 4) a 5) vodního zákona

**b) obec, v jejíž územním obvodu dojde rozhodnutím vodoprávního úřadu k ovlivnění vodních poměrů nebo životního prostředí**

Statutární město Děčín

**c) správce vodního toku v případech, kdy se řízení dotýká vodního toku**

Povodí Ohře s. p.

Vodoprávní úřad podle ustanovení § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, jelikož mu poměry byly dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení, a stanovil, že ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení oznámení o zahájení řízení mohou účastníci řízení uplatnit své námitky a dotčené orgány svá stanoviska.

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost z hledisek uvedených v ustanoveních vodního zákona a stavebního zákona, projednal ji s účastníky řízení a s dotčenými orgány a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy. Při přezkoumání žádosti, projednání věci s účastníky řízení a na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící povolení.

Vodoprávní úřad posoudil umístění stavby a shledal, že její umístění je v souladu se schválenou územně plánovací dokumentací a vyhovuje obecným požadavkům na využívání území stanovených vyhláškou č. 501/2006 Sb., o obecných požadavcích na využívání území, ve znění pozdějších předpisů.

Umístění stavby je v souladu s územním plánem města Děčín.

Z hlediska zájmů daných Národním plánem povodí Labe a Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe, je uvedený záměr možný, protože lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického stavu dotčených útvarů povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvarů podzemních vod, a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu a potenciálu.

Vodoprávní úřad zajistil vzájemný soulad předložených závazných stanovisek dotčených orgánů vyžadovaných zvláštními předpisy a zahrnul je do podmínek rozhodnutí.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

**Upozornění pro stavebníka**

Stavebník a osoba vykonávající stavební dozor odpovídá za soulad prostorové polohy stavby s ověřenou projektovou dokumentací (§ 153 odst. 3 stavebního zákona).

Při provádění stavby je nutno dodržovat předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení, zejména NV č. 591/2006 Sb., o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništi.

Při provádění stavby budou dodrženy obecné technické požadavky na výstavbu vodních děl, zejména podle vyhlášky č. 590/2002 Sb., o technických požadavcích pro vodní díla.

### **Poučení účastníků**

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle ustanovení § 83 odst. 1 správního řádu odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje se sídlem Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem podáním učiněným u Magistrátu města Děčín, odboru životního prostředí.

Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení písemného vyhotovení rozhodnutí, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Práva a povinnosti vyplývající z povolení k nakládání s vodami, které bylo vydáno pro účel spojený s vlastnictvím k pozemkům anebo stavbám, přecházejí na jejich nabyvatele, pokud tyto pozemky anebo stavby budou i nadále sloužit účelu uvedenému v povolení. To platí i pro jejich uživatele po dobu užívání těchto pozemků nebo staveb v rozsahu, který odpovídá rozsahu práv uživatele k nim, vyplývajícího ze vzájemného vztahu mezi vlastníkem a tímto uživatelem. Nabyvatelé těchto pozemků anebo staveb, případně jejich uživatelé, jsou povinni oznámit vodoprávnímu úřadu, že došlo k převodu nebo přechodu pozemku nebo stavby, s nimiž je povolení k nakládání s vodami spojeno, a to do 2 měsíců ode dne jejich převodu nebo přechodu, případně vzniku práv k jejich užívání.

Stavební povolení pozbývá platnosti, jestliže do dvou let ode dne, kdy nabylo právní moci, nebude stavba zahájena.

Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci.

Po nabytí právní moci stavebník obdrží ověřenou projektovou dokumentaci a kartu „Stavba povolena“.

Ing. Zdeněk [redacted] vedoucí odboru životního prostředí



### **Příloha:**

- ověřená situace stavby 1:200



**Poplatek:**

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích ve výši 300 Kč byl uhrazen dne 20.06.2019.

**Obdrží:**

**A. Účastníci společného územního a stavebního řízení o povolení stavby:**

I. Účastníci řízení podle § 94k SZ a § 27 odst. 1) SŘ (do vlastních rukou)

1. [redacted]

na [redacted]

INGREAL DECÍN spol. s r.o., IDDS: p8tb4cf

II. Účastníci řízení podle § 94k SZ a § 27 odst. 2) a 3) SŘ (do vlastních rukou)

2. Statutární město Děčín, IDDS: x9hbpfn

3. [redacted]

4. [redacted]

5. Česká telekomunikační infrastruktura a.s., IDDS: qa7425t

**B. Účastníci vodoprávního řízení o povolení k nakládání s vodami:**

I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1) SŘ (do vlastních rukou)

1. [redacted]

na [redacted]

INGREAL DECÍN spol. s r.o., IDDS: p8tb4cf

II. Účastníci řízení podle § 115 odst. 4 vodního zákona a § 27 odst. 2) a 3) SŘ (do vlastních rukou)

2. Statutární město Děčín, IDDS: x9hbpfn

**Dotčené orgány a ostatní**

6. Povodí Ohře, státní podnik, IDDS: 7ptt8gm

7. Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, regionální pracoviště Správa CHKO České středohoří, IDDS: 6npdyiv

8. Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí, oddělení vodoprávní úřad a ochrany prostředí, Ožp, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 38 Děčín 2

9. Magistrát města Děčín, Odbor stavební úřad, oddělení Úřad územního plánování, Osu, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín 2

10. Magistrát města Děčín, Odbor stavební úřad, oddělení územního rozhodování, památkové péče a speciální stavební úřad, Osu, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 38 Děčín 2



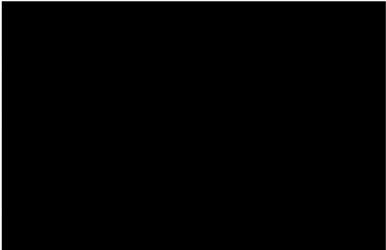
# MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

PD 4 přečteno

Číslo jednací: MDC/94444/2019  
Spisová zn.: MDC/60028/2019  
Vyřizuje: Bc. Kateřina Svitáková  
Telefon: 412 591 461  
e-mail: zivotni@mmdecin.cz  
Fax:  
Děčín 03.09.2019



v zastoupení  
INGREAL DĚČÍN spol. s r. o.  
Náměstí Svobody 461/1  
405 01 DĚČÍN I

## SDĚLENÍ

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí Vám sděluje, že rozhodnutí, vydané dne 17.07.2019 pod č.j. MDC/77659/2019 týkající se stavby „Domovní ČOV pro rodinný dům č. p. [redacted] vsakovací rýha“ na pozemku parc. č. [redacted] v katastrálním území Křešice u Děčína nabylo právní moci dne 17.08.2019.

**Povaha tohoto dokumentu (vzhledem k objemu dat u příloh) neumožňuje doručovat prostřednictvím datových schránek, dle příslušných ustanovení zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a o autorizované konverzi dokumentů.**



Ing. Zdeněk [redacted]  
vedoucí odboru životního prostředí

### Příloha:

- Rozhodnutí s potvrzeným datem nabytí právní moci
- Štítek „STAVBA POVOLENA“
- ověřená projektová dokumentace

### Obdrží:

1. INGREAL DĚČÍN spol. s r.o., IDDS: p8tb4cf

PK

**MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN**

Odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Datová schránka: x9hbpfn

|   |             |
|---|-------------|
| STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN<br>MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN         | 3319        |
| Vytvořeno: 20.08.2020 v 09:42:53<br>Čj.: MDC/88861/2020 | Odbor<br>OE |
| Listů: 1 Příloh: 0<br>Druh: písemně                     | Zprac.      |



Číslo jednací: MDC/88358/2020  
Spisová zn.: MDC/85556/2020  
Počet listů: 1  
Počet příloh: 0

Vyřizuje: Bc. Kateřina Svitáková  
Telefon: 412 591 461  
Fax: 412 591 473  
E-mail: katsvit@mmdecin.cz

Děčín 19.08.2020

Magistrát města Děčín  
Odbor ekonomický  
Mírové nám. 1175/5  
405 38 DĚČÍN IV-Podmokly

**SDĚLENÍ**

Dne 11.08.2020 obdržel Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí Vaši žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu ČOV stavebníka: [REDACTED] a [REDACTED]

K výše uvedenému Vám sdělujeme následující stanovisko:

Vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla „Domovní čistírna odpadních vod BioCleaner BC4 PP a vsakovací systém“ na pozemku parc. č. [REDACTED] v katastrálním území Křešice u Děčína a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV u stávajícího rodinného domu č.p. [REDACTED] z hlediska platných „zásad“ splňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace. Předložené doklady jsou v souladu s článkem IV. odst. 7 „Zásad“.

Magistrát města  
DĚČÍN

  
Ing. Zdeněk Hanuš  
vedoucí odboru životního prostředí

**Doručí se**

Magistrát města Děčín, Odbor ekonomický, OE, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly,  
405 38 Děčín 2

## VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ DOTACE

### Statutární město Děčín

se sídlem Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, 405 38 Děčín IV

zastoupené .....

IČ: 00261238

č.ú.: 921402389/0800

(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

██████████ nar. ██████████ a ██████████, nar. ██████████, oba trvale bytem

č.ú.: ██████████

(dále jen „příjemce dotace“)

**uzavírají tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové dotace**

### I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové dotace dle Zásad postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín, schválených usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 17 07 06 18 ze dne 21.09.2017 (dále jen „Zásady“) a novelizovaných usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 18 04 03 11 dne 26.04.2018 s účinností dnem 27.04.2018.
2. Dle předložených podkladů, jež příjemce dotace prohlašuje za úplné a pravdivé, je příjemce dotace investorem čistírny odpadních vod (dále jen „ČOV“) k rodinnému domu č.p. ██████████ na p.p.č. ██████████ v k.ú. Křešice u Děčína:  
„Domovní čistírna odpadních vod Biocleaner BC4 PP a vsakovací systém“ na pozemku p.č. ██████████ v k.ú. Křešice u Děčína.

### II. Poskytnutí dotace

1. V souladu se Zásadami poskytne poskytovatel dotace účelovou dotaci na výstavbu ČOV uvedené v čl. I odst. 2 této smlouvy, a to do výše 80 % skutečně vynaložených nákladů (dále jen „SVN“) na budovanou ČOV ve smyslu čl. II písm. d) Zásad, maximálně však do výše 80.000 Kč. SVN musí být uvedeny v Žádosti o vyplacení účelové dotace na výstavbu ČOV dle Přílohy č. 2 Zásad a řádně doloženy dodavatelskou fakturou znějící výhradně na jméno příjemce dotace a soupisem provedených prací (nebo jiným průkazným dokumentem vystaveným dodavatelem). Faktura musí být prokazatelně zaplacená ze strany příjemce dotace a doložena relevantním dokladem o úhradě (čitelné kopie výpisu z bankovního účtu, příjmového pokladního dokladu na jméno). Případné práce prováděné svépomocí nejsou uznatelným nákladem.
2. Účelová dotace bude vyplacena na základě této smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi poskytovatelem dotace a příjemcem dotace za podmínky splnění odst. 4 a 5 tohoto článku smlouvy.



3. Účelová dotace bude poskytnuta pro výstavbu ČOV uvedené v čl. I odst. 2 této smlouvy. V případě, že po uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dojde v průběhu výstavby ČOV ke změně investora, přechází nárok na poskytnutí účelové dotace na nového investora, který splňuje podmínky čl. II písm. c) Zásad. Pokud však již byla účelová dotace poskytnuta původnímu investorovi, nemá nový žadatel - investor nárok na tuto účelovou dotaci.
4. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotace účelovou dotaci v souladu s čl. I a II odst. 1 této smlouvy v termínu do 90 dnů po předložení sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného souhlasu OŽP a projektové dokumentace ověřené ve stavebním řízení. Tento podklad musí být vydán nejdéle do dvou let po vydání souhlasu s ohlášením stavby ČOV, jinak nárok na poskytnutí účelové dotace zaniká. V případě, že bude již vyčerpán celkový objem finančních prostředků vyčleněných v rozpočtu statutárního města Děčín na příslušný kalendářní rok, bude dotace vyplacena nejpozději do 31.01. následujícího kalendářního roku.
5. Účelová dotace bude poskytovatelem dotace převedena v termínu dle odst. 4 na účet příjemce dotace uvedený v Žádosti o vyplacení účelové dotace, ve které musí být uveden skutečně vybudovaný typ ČOV včetně SVN a zdokumentovány všechny skutečnosti dle odst. 1 a 4 tohoto článku a předloženy doklady prokazující výši skutečně vynaložených nákladů dle čl. II písm. d) Zásad.

### **III. Zvláštní ustanovení**

1. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů tuto smlouvu v případě, že dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů.
2. V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele dotace tuto smlouvu vypovědět.
3. Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem dotace bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
4. Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zákonu č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, že tato smlouva bude zveřejněna na úřední desce Magistrátu města Děčín do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy.

### **IV. Platnost smlouvy**

1. Tato smlouva se stává platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Poskytnutí účelové dotace a znění této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 20 xx xx xx dne xx.xx.2020.



## V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž poskytovatel dotace i příjemce dotace obdrží jedno vyhotovení.
2. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
3. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Děčíně dne .....

V Děčíně dne .....

.....

Poskytovatel dotace

.....

Příjemce dotace